



Manual de Instruções

(Português)

Acessórios

Para Central TOUCH

Declaração

Todos estes equipamentos devem ser instalados e utilizados em estrita conformidade com as instruções dadas neste documento. A Virtualtrónica não poderá ser responsabilizada por quaisquer erros e provisões técnicas ou erros tipográficos e detém o direito de fazer alterações nos produtos e manuais sem aviso prévio. Caso necessite de assistência técnica, entre em contacto diretamente com a Virtualtrónica ou use o site <http://www.artefacts.pt>

Atenção

- Mantenha o equipamento longe de lugares de alta temperatura, fontes de calor e luz solar direta.
- Mantenha longe da água. Caso o equipamento se molhe, corte a energia de imediato.
- O nível de humidade em operação deverá ser abaixo de 80% RH.
- O nível da temperatura de operação deverá estar entre -10 ° C e 50 ° C.
- Se o equipamento não estiver a funcionar adequadamente, entre em contato com a Virtualtrónica, não tente desmontar ou o modificar de nenhuma forma.

Índice

1. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR SEM FIOS	3
2. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR IMUNE A ANIMAIS SEM FIOS	4
3. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR 360° SEM FIOS.....	4
4. DETECTOR DE MOVIMENTO EXTERIOR IMUNE A ANIMAIS ATÉ 25KG SEM FIOS.....	5
5. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR COM FIOS.....	6
6. SENSOR MAGNÉTICO SEM FIOS.....	7
7. SENSOR MAGNÉTICO COM FIOS.....	7
8. BOTÃO DE PÂNICO / CAMPAINHA SEM FIOS.....	8
9. SENSOR DE FEIXE DUPLO DE EXTERIOR SEM FIOS.....	8
10. REPETIDOR AMPLIFICADOR DE SINAL SEM FIOS	9
11. TECLADO REMOTO ADICIONAL COM VISOR SEM FIOS	10
12. COMANDO REMOTO	11
13. SIRENES INTERNAS COM FIOS	11
14. SIRENE INTERNA SEM FIOS.....	11
15. SIRENE EXTERNA SEM FIOS.....	12
16. SIRENE EXTERNA COM FIOS.....	12
17. DETECTOR DE FUMOS E TEMPERATURA SEM FIOS.....	13
18. DETECTOR DE GÁS SEM FIOS.....	14
19. DETECTOR DE INUNDAÇÃO SEM FIOS	14

1. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

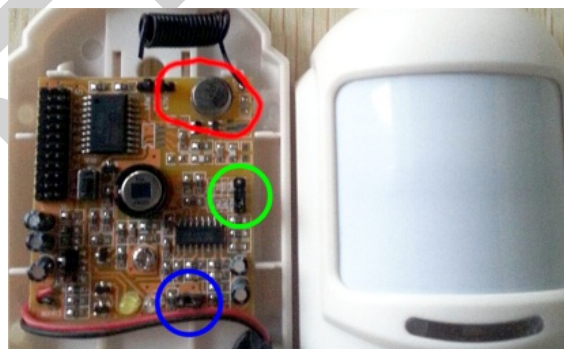
Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

O sensor deve ser instalado com o Led indicador para cima.

NOTA: Para poupar pilha deverá efectuar estes 2 passos, depois de confirmado o local onde irá ficar o detector.

1. Desligue o led vermelho para poupar energia (o amarelo de falta de pilha continua a funcionar) **Retire o jumper em azul da fotografia**
2. Altere o tempo de actuação de 2 segundos para 5 minutos (desta forma o detector não terá de constantemente enviar informação para a central. Os 2 segundos deverá ser usado apenas nos testes iniciais.) **Coloque o jumper, em verde, nos pinos 1 e 2 em vez de 2 e 3 como vem de origem.**



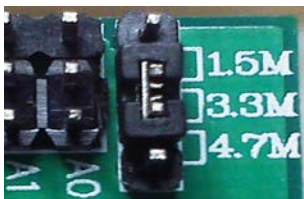
2. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR IMUNE A ANIMAIS SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Antes de adicionar o sensor confirme se o “jumper” esta colocado em 3.3M na parte superior esquerda no interior do sensor.



Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

Quando efectuar a instalação do detector, ligue a bateria e não passe em frente do detector, pois, assim que estiver ligado, o detector efectua um “reconhecimento” do local durante 30s.

Este detector não detecta animais até 12Kg e a distância mínima do detector até ao animal não poderá ser inferior a 1,8m. O detector deverá ser colocado a cerca de 2,2m de altura.

Estes detectores de movimento utilizam infra-vermelhos para detectar o calor dos corpos e dessa forma sinalizar presença. Assim sendo não é aconselhável colocar os detectores perto de fontes de calor tais como aquecedores, ar condicionado, etc. Não devem, de igual forma, ser apontados para as janelas e portas de vidros podendo ser influenciado pelo sol.

3. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR 360° SEM FIOS

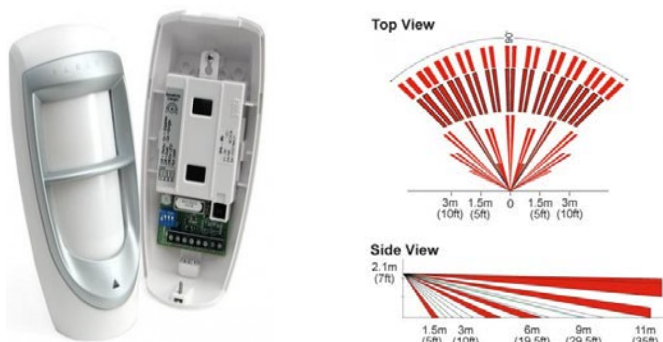


Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

4. DETECTOR DE MOVIMENTO EXTERIOR IMUNE A ANIMAIS ATÉ 25KG SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

Pode regular a **sensibilidade** do sensor ajustando o potenciômetro existente no interior.

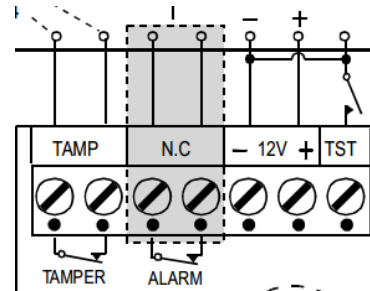


Pode também regular no interior do sensor conforme a altura a que o sensor estiver instalado, movendo o interior para cima (maior altura) ou para baixo (menor altura), entre as alturas de 1.1 metros e 3.1 metros.

Para um melhor funcionamento do sensor deveser colocado a 2.1 metros de altura

Estes sensores utilizam dupla tecnologia. Detecção por infra-vermelhos, que detecta o calor humano e detector por microondas que detecta movimentações no ar. Apenas quando as duas detecções estão activas é que o sensor envia sinal de alarme. Trata-se assim de uma eficácia quase garantida sem qualquer falso alarme.

5. DETECTOR DE MOVIMENTO INTERIOR COM FIOS



	<p>GB/US: 1 event - fast response SP: 1 evento - respuesta rápida PT: 1 evento - resposta rápida</p> <p>GB/US: Walk test LED enabled (LED is ON) SP: LED de teste de andado habilitado (LED encendido) PT: LED do teste de passagem habilitado (LED aceso)</p>	<p>GB/US: 2 events - Highest false alarm protection SP: 2 eventos - La mayor protección contra falsas alarmas PT: 2 eventos - maior protecção contra falsos alarmes</p> <p>GB/US Walk test LED remote controlled via TST input: TST Input grounded (0V) → walk test active. TST Input "floating" or "+12V" → walk test disabled (LED is OFF)</p> <p>SP LED de teste de andado controlado remotamente por entrada TST: Entrada TST conectada a negativo (0 V) → teste de andado activo. Entrada TST "al aire" o conectada a +12 V → teste de andado desactivado (LED apagado).</p> <p>PT LED do teste de passagem controlado remotamente pela entrada TST: Entrada TST ligada ao negativo (0 V) teste de passagem activo. Entrada TST "em vazio" ou ligada a (+12 V) Teste de passagem desactivado (LED apagado).</p>	
--	--	---	--

Para incluir, primeiro deverá **activar** a zona pretendida. Use as zonas **31 e 38** para sensores de movimento com fios.

Para incluir estes sensores com fios deves ligar:

Vermelho da central liga ao positivo (+12V).

Preto da central liga ao negativo (GND).

O cabo correspondente a zona liga ao N.C.

Terá também de ligar uma resistência (2.2KΩ) entre o -12V(GND) e o N.C, esta resistência funcionará como tamper, ou seja, caso o cabo seja cortado a central entrará em alarme.



Vermelho: Positivo 12V.

Preto: Negativo GND.

Cinza: Zona 31

Castanho: Zona 32

Branco: Zona 33

Amarelo: Zona 34

Laranja: Zona 35

Verde: Zona 36

Azul: Zona 37

Roxo: Zona 38

6. SENSOR MAGNÉTICO SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

7. SENSOR MAGNÉTICO COM FIOS



Para incluir estes sensores com fios deverá ligar:

Preto da central liga ao negativo (-12V).

O cabo correspondente a zona liga ao N.O.

Terá também de ligar uma resistência (2.2K Ω) entre o GND e o N.O, esta resistência funcionará como tamper, ou seja, caso o cabo seja cortado a central entrará em alarme.



Para incluir, primeiro deverá activar a zona pretendida. Use as zonas **31 a 38** para sensores magnético com fios.

8. BOTÃO DE PÂNICO / CAMPAINHA SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá selecionar a zona 24 para definir como campainha ou a zona 01 como botão de pânico. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

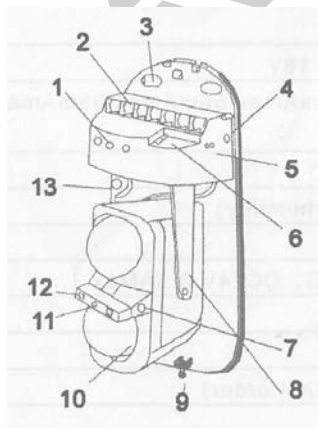
9. SENSOR DE FEIXE DUPLO DE EXTERIOR SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá selecionar a zona pretendida (ver tabela 3.11 Atributos das zonas).

Use as zonas **1 a 30** para sensores sem fios. (máximo de 4 sensores por zona)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.



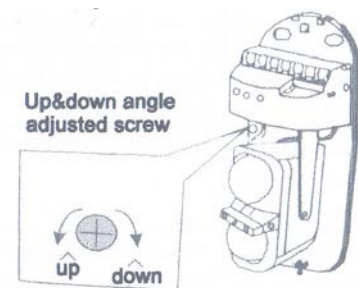
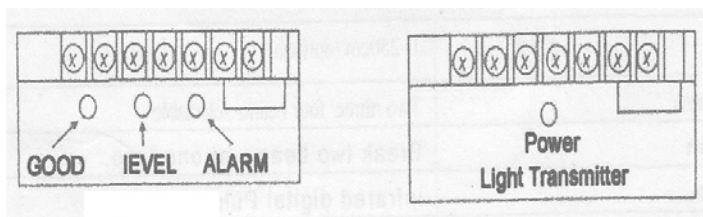
- | | |
|--|--|
| 1- Led's indicadores | 10- Lentes |
| 2- Conectores | 11- Guia Laser – não aplicável a este modelo |
| 3- Alimentação | 12- Não aplicável a este modelo |
| 4- Ajuste da duração do feixe | 13- Ajuste do ângulo de inclinação vertical |
| 5- Testar a força do sinal que é recebido. (necessita de um multímetro a tensão indicada deverá de ser 4.35V DC) | |
| 6- Tamper | |
| 7- Não aplicável a este modelo | |
| 8- Ajuste do ângulo de inclinação horizontal | |
| 9- Parafuso da tampa | |

Indicação das luzes:

BOM (GOOD): Liga-se quando esta a receber sinal.

LEVEL: Muda de intensidade consoante o grau que esta a receber o sinal

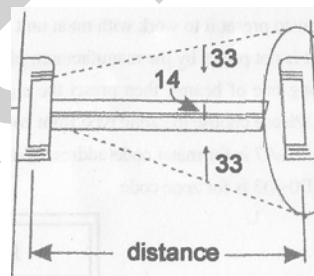
ALARME (ALARM): Liga-se quando envia sinal para a central ou entra em alarme.



Pode também efectuar ajustes do ângulo de inclinação vertical usando o parafuso existente rodando para a esquerda para inclinar para cima, ou rodando para a direita para inclinar para baixo.

A distancia máxima do feixe e de 100m metros.

Pode ajustar na vertical no máximo de 10 graus e na horizontal 90 graus.



10. REPETIDOR AMPLIFICADOR DE SINAL SEM FIOS



Sensores

Para o amplificador “aprender” os sensores (PIR, Magnético) ligue os números: 3; 5; 6; 7, e ativar o sensor até o LED SEND piscar 3 vezes.

No final quando os sensores estiverem configurados desligue somente o numero 7.

Comandados

Para o amplificador “aprender” os comandos ligue os números: 4; 5; 6; 7, e ativar o comando até o LED SEND piscar 3 vezes.

Eliminar

Desligue o equipamento da alimentação, ligue os números 7 e 8 e volte a ligar o equipamento a alimentação.

Nota: O amplificador não funciona com os comandos e sensores ao mesmo tempo.

11. TECLADO REMOTO ADICIONAL COM VISOR SEM FIOS



NOTA INICIAL:

Para obter a sincronização entre o teclado e a central TOUCH é necessária activar o envio wireless ao armar/desarmar. Isto activa-se efectuando os seguintes passos:

CENTRAL TOUCH: MENU – TOQUES – SE AO ARM/DES LIGADO

- PASSWORD DE ADMINISTRADOR ORIGINAL: **888888**
- PASSWORD DE UTILIZADOR ORIGINAL: **111111**

SINCRONIZAÇÃO (BIDIRECCIONAL) necessário proceder às duas sincronizações

- **SINCRONIZAÇÃO TECLADO COM A CENTRAL TOUCH**

MENU do teclado (SET + password de administrador)

MAIN UNIT SYNC + ENT ---ACTIVATE+ENT

Aparecerá no ecrã ACTIVATE LEARNING. Nessa altura ARMAR TOTAL a central TOUCH via teclado da central TOUCH.

Irá aparecer no ecrã do teclado a mensagem ACTIVATE SUCESS.

- **SINCRONIZAÇÃO CENTRAL TOUCH COM TECLADO**

MENU da central TOUCH – ADICIONAR SENSOR --- ZONA 00 --- ADICIONAR

Irá aparecer no ecrã da central TOUCH a mensagem “ADICIONANDO”. Nessa altura ARMAR via teclado (Botão de armar “Cadeado” + Password de utilizador) e escolher ARMED AWAY.

Efectuar o ARMAR uma segunda vez até aparecer a mensagem SUCESSO no ecrã da central TOUCH

ALTERAR PASSWORDS

Entrar no MENU DE PASSWORDS (SET + 999999)

USER CODE (Password de utilizador. Código original 111111)

PROG CODE (Password de administrador. Código original 888888)

ACERTAR DATA E HORA

Entrar no MENU (SET + password de administrador)

- **Acertar Hora:** SET TIME HHMMSS (HH Hora, MM Minutos, SS Segundos)
- **Acertar Data:** SET DATE AAMMDDS (AA Ano, MM Mês, DD Dia, S Semana)

(S Semana: 0-Domingo, 1-Segunda, 2-Terça, 3-Quarta, 4-Quinta, 5-Sexta, 6-Sabado, 7-Domingo)

12. COMANDO REMOTO



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona predefinida 00. (Maximo de 10 comando remoto ou teclados remotos)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

13. SIRENES INTERNAS COM FIOS



Para incluir uma **sirene com fios** deverá ligar a sirene na parte traseira da central, onde diz “+BLEE-“

14. SIRENE INTERNA SEM FIOS



Para incluir uma **sirene sem fios** deverá ligar a sirene à tomada e carregar no botão na lateral e de seguida carregar no botão “SOS”. A sirene irá emitir **cinco flashes se for bem-sucedida**.

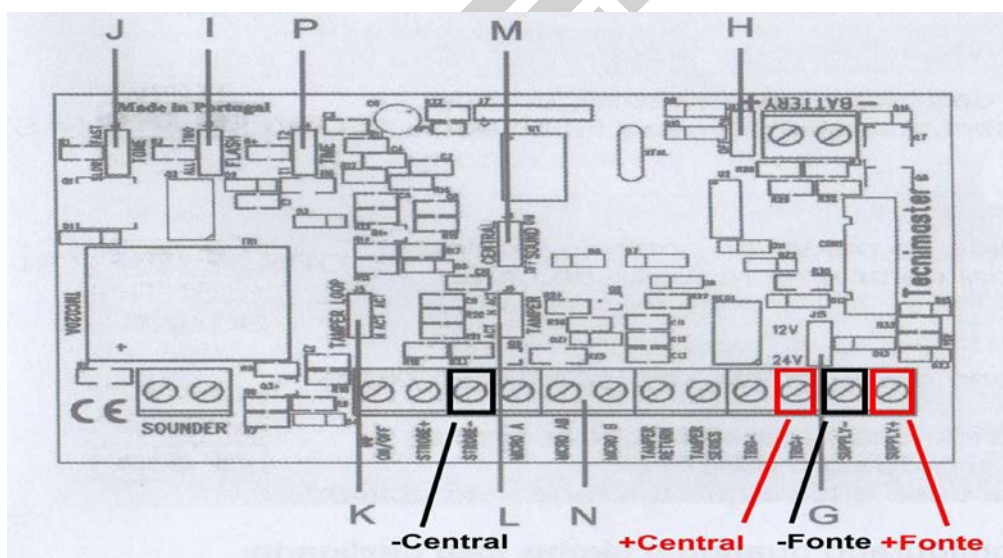
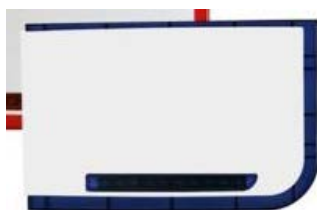
15. SIRENE EXTERNA SEM FIOS



Para incluir uma **sirene sem fios** deverá ligar a alimentação e o botão vermelho, a sirene irá emitir **flashes rápidos**. No momento em que a sirene esta a emitir os flashes carregar no botão “SOS” até a mesma começar a tocar.

Após adicionar a sirene basta desarmar a central.

16. SIRENE EXTERNA COM FIOS



Para incluir uma **sirene com fios** deverá ligar:

Supply + ao positivo do transformador (vermelho).

Supply - ao negativo do transformador (preto)

Trigger + ao positivo na saída da central (vermelho)

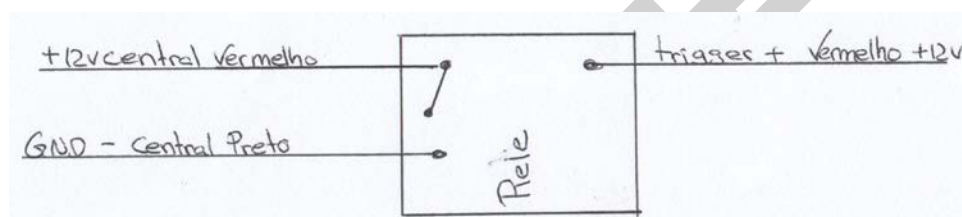
Strobe - ao negativo da saída da central (preto)

1	supply +	Ligar positivo do transformador (vermelho +)
2	supply -	Ligar negativo do transformador (preto -)
3	Trigger +	Ligar positivo da saída da central TOUCH (vermelho)
4	Trigger -	Se aplicada uma tensão negativa dispara a sirene
5	Tamper Series	Este terminal apenas é utilizado quando se conectam duas sirenes em série. Note-se que neste caso o jumper Tamper Loop deve ser removido
6	Tamper Return	Retorno negativo da sirene montada em série
7	Micro B	Pode ser utilizado para conectar mais um switch
8	Micro A/B	Comum para ligar segundo switch
9	Micro A	Reservado ao switch de interrupção
10	Strobe -	Ligar negativo da saída da central TOUCH (preto)
11	Strobe +	Se tensão positiva aplicada activa o strobe
12	Inf on/off	Se tensão negativa activa strobe 25 seg

Após efectuar estas ligações deves trocar o jumper da bateria (H) e o central souder (M) para on.

Nota: Atenção que a entrada de Trigger + é muito sensível, com apenas alguns volts é possível disparar a sirene. Em alguns casos críticos, onde o ruído eléctrico é muito elevado fazendo entrar alguma tensão na entrada trigger + é necessário a utilização de um relé para um correcto funcionamento da sirene.

A ligação do relé é a seguinte:



17. DETECTOR DE FUMOS E TEMPERATURA SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (03 ou 04.)

Carregue em "Adicionar" e aparecerá a mensagem "Adicionando". Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem "Sucesso", caso contrário aparece "Falhou".

Alarme autónomo com sirene incorporada;

Aplicam-se na cozinha e casa das máquinas (um por cada divisão);

Funciona 24h, mesmo que o alarme esteja desarmado.

Nota: Este sensor é exclusivo para uso residencial.

18. DETECTOR DE GÁS SEM FIOS



Sensor de gás butano, propano e natural;
Alarme autónomo com sirene incorporada;
Aplicam-se na cozinha e casa das máquinas (um por cada divisão);
Funciona 24h, mesmo que o alarme esteja desarmado.

Nota: Este sensor é exclusivo para uso residencial.

Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (06).

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (carregando no botão ou acionando o sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.

Instalação:

O sensor é instalado na parede, a cerca de 30 cm do chão para gases como o butano, propano, e a cerca de 30 cm do tecto para detecção de gás natural, a um raio de 1.5m da fonte gás.

19. DETECTOR DE INUNDAÇÃO SEM FIOS



Para incluir, primeiro deverá seleccionar a zona pretendida (03 ou 04.)

Carregue em “Adicionar” e aparecerá a mensagem “Adicionando”. Ative o acessório (acionando o sensor ou junte as pontas no interior do sensor). Caso seja adicionado aparecerá a mensagem “Sucesso”, caso contrário aparece “Falhou”.



Regras FCC - Compatibilidade Eletromagnética (EMC)

Este aparelho está de acordo com as normas da FCC Parte 15. O manuseamento está sujeito às duas condições que se seguem:

- Este aparelho não pode causar interferência prejudicial.
- Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam cruzar com a operação.

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um aparelho digital da Classe B, e de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Estes limites são pensados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial.

Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio frequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há nenhuma garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação parcial.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.

- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

Devem ser usados cabos com interface blindados a fim de cumprir os limites de emissões.



Regras CE - Regulamentos europeus

Este equipamento digital está de acordo com as normas exigidas em relação as emissão irradiada, de acordo com a norma B do EN55022/1998, e o requisito para a imunidade de acordo com a norma EN50082-1/1992.

Responsabilidade

A Virtualtrónica Lda. não pode ser responsabilizada por quaisquer erros e provisões técnicas ou erros tipográficos. Detêm ainda do direito de efetuar alterações no produto e manuais sem aviso prévio.